DE

Gebrauchsanleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Retro-Telefonhörer** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

❒ Der Artikel eignet sich in Verbindung mit einem Mobiltelefon oder einem Tablet-PC mit Bluetooth® Technologie zum Telefonieren.

❒ Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nutzen Sie den Artikel nur für den angegebenen Zweck und wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahren

❒ Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.

❒ Sollte der Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Der richtig Umgang mit dem Artikel

❒ Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn dieser beschädigt ist. Versuchen Sie niemals, einen elektrischen Artikel selbst zu reparieren, sondern suchen Sie den nächsten Fachmann auf, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten.

❒ Achten Sie darauf, dass der Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen oder nass werden kann.

❒ Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten, Öfen oder offenem Feuer.

❒ Setzen Sie den Artikel keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.

❒ Lassen Sie den Artikel nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.

❒ Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberfläche beschädigen.

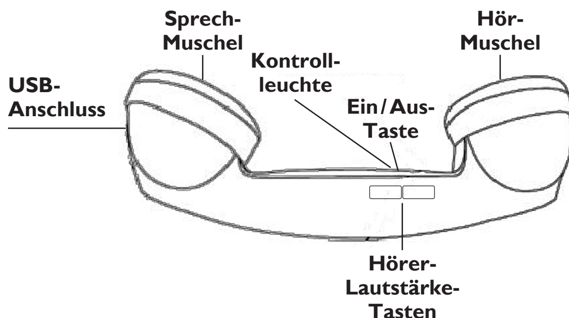
Gewährleistungsbestimmungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang

- 1 Telefonhörer
- 1 USB-Kabel (Mini USB)

Artikelübersicht



Vor der ersten Benutzung

1. Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht (!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.
2. Schließen Sie den Telefonhörer mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen eingeschalteten Computer an und lassen Sie den Hörer für 6 – 8 Stunden aufladen. Die Kontrollleuchte leuchtet rot. Ist der Hörer vollständig aufgeladen, leuchtet die Kontrollleuchte blau. Die Ladezeit ab dem zweiten Ladevorgang beträgt ca. 5 Stunden.

Benutzung



Zum Herstellen einer Verbindung via Bluetooth® Technologie zwischen Ihrem Mobiltelefon/Tablet-PC und dem Telefonhörer beachten Sie bitte die Hinweise in der Bedienungsanleitung des verwendeten Gerätes.

1. Zum Einschalten des Telefonhörers halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 7 Sekunden gedrückt, bis die Kontrollleuchte blinkt (rot/blau im Wechsel). Nun ist der Telefonhörer verbindungsbereit.
2. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon/Tablet-PC nach Geräten in Ihrer Umgebung, die mit Bluetooth® Technologie ausgestattet sind, und wählen Sie den Telefonhörer aus.
3. Falls nötig, geben Sie als PIN ‚0000' ein, um Ihr Mobiltelefon/Tablet-PC mit dem Telefonhörer zu verbinden, .
4. Nun können Sie mit Ihrem Mobiltelefon/Tablet-PC und dem Hörer Telefongespräche führen:
   – Zum Anrufen wählen Sie die Telefonnummer mit Ihrem Mobiltelefon/Tablet-PC und nutzen Sie den Hörer, um mit dem Gesprächsparter zu sprechen.
   – Um Anrufe entgegen zu nehmen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Hörer.
   – Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste am Hörer.
   – Um die Wahlwiederholung zu starten, halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt.
   – Zum Einstellen der Hörer-Lautstärke verwenden Sie die Laustärke-Tasten VOL– und VOL+.
5. Zum Ausschalten des Telefonhörers halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 5 Sekunden gedrückt, bis die Kontrollleuchte erlischt.

Reinigung und Aufbewahrung

- Wischen Sie den Telefonhörer bei Bedarf mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab. Trocknen Sie gründlich nach.
- Verstauen Sie den Hörer an einem trockenen, sauberen Ort.

Technische Daten

Artikelnummer:	Z 08344
Modellnummer:	OS-701-A
Anschluss:	Mini USB-Kabel (5 V)
Akku:	3,7 V Lithium
Aufladezeit:	ca. 5 Stunden (bei Erstaufladung: 6 – 8 Stunden)



Entspricht den Vorgaben der R&TTE-Richtlinie.

Bestimmt zum Vertrieb in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union:

AT	✓	EE	✓	IE	✓	PL	✓
BE	✓	ES	✓	IT	✓	PT	✓
BG	✓	FI	✓	LT	✓	RO	✓
CY	✓	FR	✓	LU	✓	SE	✓
CZ	✓	GB	✓	LV	✓	SI	✓
DE	✓	GR	✓	MT	✓	SK	✓
DK	✓	HU	✓	NL	✓		

Fehlerbehebung

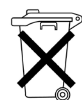
Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Der Hörer lässt sich nicht einschalten.	• Ist der Hörer aufgeladen? Schließen Sie den Hörer mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen eingeschalteten Computer an und lassen Sie den Hörer ca. 5 Stunden (bei Erstaufladung: 6 – 8 Stunden) aufladen. Die Kontrollleuchte leuchtet rot. Ist der Hörer vollständig aufgeladen, leuchtet die Kontrollleuchte blau.
Der Hörer und mein Mobiltelefon / Tablet-PC lassen sich nicht verbinden.	• Ist der Hörer aufgeladen? Schließen Sie den Hörer mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen eingeschalteten Computer an und lassen Sie den Hörer ca. 5 Stunden (bei Erstaufladung: 6 – 8 Stunden) aufladen. Die Kontrollleuchte leuchtet. Ist der Hörer vollständig aufgeladen, leuchtet die Kontrollleuchte blau. • Ist der Hörer eingeschaltet? Zum Einschalten des Hörers halten Sie die Ein / Aus-Taste ca. 7 Sekunden gedrückt, bis die Kontrollleuchte blinkt (rot / blau im Wechsel). Nun ist der Hörer verbindungsbereit. • Ist das Mobiltelefon / der Tablet-PC verbindungsbereit? Nehmen Sie in Ihrem Mobiltelefon / Tablet-PC die entsprechenden Einstellungen vor, um eine Verbindung via Bluetooth® Technologie zu ermöglichen. • Haben Sie die korrekte PIN eingegeben? Zum Verbinden des Hörers und Ihres Mobiltelefons / Tablet-PCs geben Sie die PIN ‚0000‘ ein.

Entsorgung


Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.


Entsorgen Sie den Artikel umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte.


Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.


Der Akku ist vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel zu entsorgen:

– Die Schrauben zum Öffnen des Artikels befinden sich unter den Abdeckkappen links und rechts neben der Kontrollleuchte und der Ein / Aus-Taste.
– Zum Entnehmen des Akkus lösen Sie die beiden Schrauben mit einem geeigneten Schraubendreher und nehmen Sie die beiden Teile des Telefonhörers auseinander.
– Trennen Sie die Kabel zum Akku nacheinander (!) durch – Achtung: Der Artikel ist danach nicht mehr funktionsfähig!

Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct. / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Operating Instructions

GB

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **Retro Phone Handset**. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Intended Use

❐ This article is suitable for making phone calls in conjunction with a mobile phone or a tablet PC with Bluetooth® technology.
❐ The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. Use the article only for the specified purpose and only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.



Safety Instructions

Danger of Injury

❐ Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
❐ If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

The Proper Handling of the Article

❐ Do not use the article if it is damaged. Never try to repair an electrical article yourself; contact your nearest specialist dealer to ensure your own safety.
❐ Ensure that the article cannot fall into water or other liquids or become wet.
❐ Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs, ovens or naked flames.
❐ Do not expose the article to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight or moisture.
❐ Do not drop the article or allow it to be knocked violently.
❐ Do not use corrosive or abrasive cleaning agents or cleaning pads for cleaning. These can damage the surface.

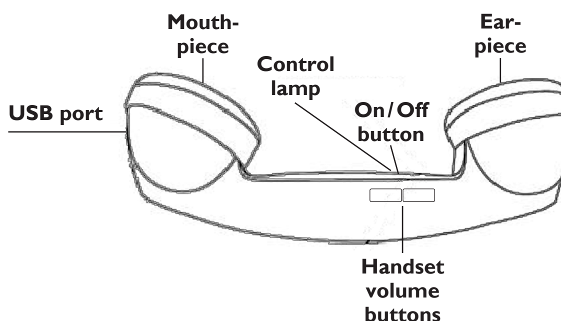
Warranty Terms

The warranty does not cover any defects caused by incorrect handling, damage or attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Items Supplied

- 1 phone handset
- 1 USB cable (Mini USB)

Article Overview



Before Initial Use

1. Unpack all parts and check them for completeness and transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact the customer service department.
2. Connect the phone handset to a switched-on computer using the USB cable supplied and allow the handset to charge up for 6–8 hours. The control lamp lights up red. Once the handset is fully charged up, the control lamp lights up blue. The charging time from the second charging process onwards is around 5 hours.

Use



To establish a connection via Bluetooth® technology between your mobile phone / tablet PC and the phone handset, please follow the notes provided in the operating instructions for the device used.

1. To switch on the phone handset, hold the On / Off button pressed down for around 7 seconds until the control lamp flashes (red / blue alternating). The phone handset is now ready for connection.
2. Using your mobile phone / tablet PC, look for local Bluetooth® technology enabled devices and select the phone handset.
3. If necessary, enter '0000' as the PIN to connect your mobile phone / tablet PC to the phone handset.
4. You can now make phone calls with your mobile phone / tablet PC and the handset:
   - To make a call, dial the phone number with your mobile phone / tablet PC and use the handset to talk to the person on the other end of the line.
   - To receive calls, press the On / Off button on the handset.
   - To end a call, press the On / Off button on the handset again.
   - To start redial, hold the On / Off button pressed down for around 2 seconds.
   - To set the handset volume, use the volume buttons VOL – and VOL +.
5. To switch off the phone handset, hold the On / Off button pressed down for around 5 seconds until the control lamp turns off.

Cleaning and Storage

- If necessary, wipe down the phone handset with a slightly damp, soft cloth. After that, dry it thoroughly.
- Store the handset in a dry, clean place.

Technical Data

Article number:	Z 08344
Model number:	OS-701-A
Connection:	Mini USB cable (5 V)
Battery:	3.7 V lithium
Charging time:	approx. 5 hours (for first charge: 6–8 hours)

CE

Meets the specifications of the R&TTE Directive.

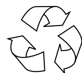
Designated for sale in the Member States of the European Union:

AT	✓	EE	✓	IE	✓	PL	✓
BE	✓	ES	✓	IT	✓	PT	✓
BG	✓	FI	✓	LT	✓	RO	✓
CY	✓	FR	✓	LU	✓	SE	✓
CZ	✓	GB	✓	LV	✓	SI	✓
DE	✓	GR	✓	MT	✓	SK	✓
DK	✓	HU	✓	NL	✓		

Troubleshooting

Problem	Possible cause / solution
The handset cannot be switched on.	• Is the handset charged up? Connect the handset to a switched-on computer using the USB cable supplied and allow the handset to charge up for around 5 hours (for first charge: 6–8 hours). The control lamp lights up red. Once the handset is fully charged up, the control lamp lights up blue.
The handset and my mobile phone / tablet PC cannot be connected.	• Is the handset charged up? Connect the handset to a switched-on computer using the USB cable supplied and allow the handset to charge up for around 5 hours (for first charge: 6–8 hours). The control lamp lights up. Once the handset is fully charged up, the control lamp lights up blue. • Is the handset switched on? To switch on the handset, hold the On / Off button pressed down for around 7 seconds until the control lamp flashes (red / blue alternating). The handset is now ready for connection. • Is the mobile phone / tablet PC ready for connection? Make the relevant settings in your mobile phone / tablet PC to enable a connection via Bluetooth® technology. • Have you entered the correct PIN? To connect the handset and your mobile phone / tablet PC, enter the PIN '0000'.

Disposal

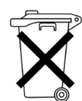


The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal domestic waste. Please dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices.

You can obtain more information from your local authorities.



The battery should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article.

- The screws to open up the article are located below the cover caps on the left and right next to the control lamp and the On / Off button.
- To remove the battery, undo the two screws using a suitable screwdriver and take the two parts of the phone handset apart.
- Cut through the cables to the battery one after the other (!) – Caution: The article will then no longer work!

To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with the normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service Department / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

FR

Mode d'emploi

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cet **écouteur téléphonique rétro**. Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Cet article permet de téléphoner à partir d'un téléphone portable ou d'une tablette dotés de la technologie Bluetooth®.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Cet article doit être utilisé uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Consignes de sécurité

Risques de blessure

- Risque de suffocation ! Tenez les emballages hors de portée des enfants et des animaux.
- Si les accus fuient, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

Manipulation appropriée de l'article

- N'utilisez pas l'article s'il est endommagé. N'essayez jamais de réparer vous-même un article électrique. Pour ne pas encourir de risques, il convient de vous adresser au revendeur spécialisé le plus proche de chez vous.
- Veillez à ce que l'article ne puisse pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide ni se mouiller.
- Assurez-vous de le placer à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson, d'un four ou de toute flamme ouverte.
- Ne soumettez pas l'article à des températures extrêmes ni à des variations de température trop importantes, ne l'exposez pas non plus aux rayons directs du soleil ni à l'humidité.
- Ne faites pas tomber l'article et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- N'utilisez pas de produits ni de disques de nettoyage corrosifs ou abrasifs pour l'entretien. Ils risqueraient d'en endommager la surface.

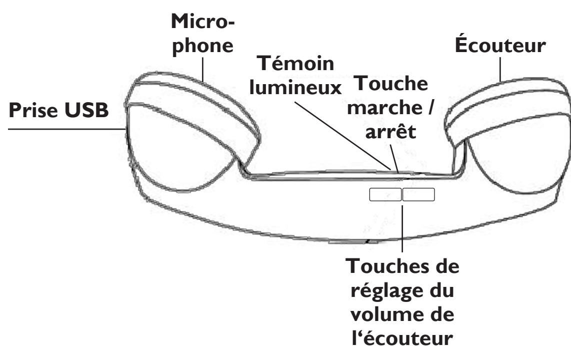
Dispositions relatives à la garantie

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition

- 1 écouteur téléphonique
- 1 câble USB (mini USB)

Vue générale de l'article



Avant la première utilisation

1. Sortez toutes les pièces de leur emballage et assurez-vous que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez le service après-vente.
2. Branchez l'écouteur téléphonique sur un ordinateur allumé à l'aide du câble USB fourni et rechargez-le durant 6 à 8 heures. Le témoin lumineux rouge s'allume. Une fois l'écouteur téléphonique à pleine charge, le témoin lumineux passe au bleu. Les temps de charge suivants sont d'environ 5 heures.

Utilisation



Pour établir une liaison via la technologie Bluetooth® entre l'écouteur téléphonique et votre téléphone portable / tablette, veuillez respecter les instructions données dans le mode d'emploi de l'appareil concerné.

1. Pour enclencher l'écouteur téléphonique, maintenez la touche marche / arrêt appuyée pendant env. 7 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote (rouge / bleu en alternance). L'écouteur téléphonique est maintenant prêt à établir la connexion.
2. Sélectionnez à partir de votre téléphone portable / tablette l'écouteur téléphonique recensé parmi les appareils aptes à la technologie Bluetooth® locaux détectés.
3. Si nécessaire, veuillez saisir le code PIN « 0000 » pour relier votre téléphone portable / tablette à l'écouteur téléphonique.
4. Vous pouvez maintenant vous servir de votre écouteur pour vos entretiens téléphoniques à partir de votre téléphone portable / tablette :
   - Pour un appel sortant, composez le numéro de téléphone à partir de votre téléphone portable / tablette et utilisez l'écouteur pour vous entretenir avec votre interlocuteur.
   - Pour prendre un appel, appuyez sur la touche marche / arrêt de l'écouteur.
   - Pour raccrocher, appuyez une nouvelle fois sur la touche marche / arrêt de l'écouteur.
   - Pour répéter la numérotation, maintenez la touche marche / arrêt appuyée pendant env. 2 secondes.
   - Le réglage du volume de l'écouteur s'effectue au moyen des touches VOL – et VOL +.
5. Pour couper l'écouteur téléphonique, maintenez la touche marche / arrêt appuyée pendant env. 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteint.

Nettoyage et rangement

- Au besoin, nettoyez l'écouteur téléphonique avec un chiffon doux légèrement humidifié. Essuyez-le ensuite soigneusement.
- Rangez l'écouteur dans un endroit propre et sec.

Caractéristiques techniques



Réf. article : Z 08344
N° de modèle : OS-701-A
Branchement : 1 mini câble USB (5 V)
Accus : 3,7 V lithium
Temps de charge : env. 5 heures (pour le premier chargement : 6 à 8 heures)

Correspond aux prescriptions de la directive R&TTE.

Destiné à la distribution dans les pays membres de l'Union européenne :

AT	✓	EE	✓	IE	✓	PL	✓
BE	✓	ES	✓	IT	✓	PT	✓
BG	✓	FI	✓	LT	✓	RO	✓
CY	✓	FR	✓	LU	✓	SE	✓
CZ	✓	GB	✓	LV	✓	SI	✓
DE	✓	GR	✓	MT	✓	SK	✓
DK	✓	HU	✓	NL	✓		

Dépannage

Problème	Cause possible / solution
L'écouteur ne s'enclenche pas.	• L'écouteur a-t-il été préalablement chargé ? Branchez l'écouteur sur un ordinateur allumé à l'aide du câble USB fourni et rechargez-le durant environ 5 heures (pour le premier chargement : 6 à 8 heures). Le témoin lumineux rouge s'allume. Une fois l'écouteur téléphonique à pleine charge, le témoin lumineux passe au bleu.
Je ne parviens pas à connecter l'écouteur sur mon téléphone portable / ma tablette.	• L'écouteur a-t-il été préalablement chargé ? Branchez l'écouteur sur un ordinateur allumé à l'aide du câble USB fourni et rechargez-le durant environ 5 heures (pour le premier chargement : 6 à 8 heures). Le témoin lumineux est allumé. Une fois l'écouteur téléphonique à pleine charge, le témoin lumineux passe au bleu. • L'écouteur est-il enclenché ? Pour enclencher l'écouteur, maintenez la touche marche / arrêt appuyée pendant env. 7 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote (rouge / bleu en alternance). L'écouteur est maintenant prêt à établir la connexion. • Le téléphone portable / la tablette est-il(elle) prêt à établir la connexion ? Définissez les paramètres appropriés dans votre téléphone portable / tablette pour permettre une connexion via la technologie Bluetooth®. • Avez-vous saisi le bon code PIN ? Pour connecter l'écouteur à votre téléphone portable / tablette, veuillez saisir le code PIN « 0000 ».

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet article conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'article, les accus doivent en être retirés et recyclés séparément :

– Les vis servant à l'ouverture de l'article se trouvent en dessous des caches de protection de part et d'autre du témoin lumineux et de la touche marche / arrêt.
– Pour retirer les accus, desserrez les deux vis à l'aide d'un tournevis adéquat et désolidarisez l'écouteur téléphonique en deux parties.
– Coupez l'un après l'autre (!) les câbles reliés aux accus – attention : l'article est ensuite complètement hors d'usage !

Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Veuillez par ailleurs respecter la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. : +49 38851 314650 *)

*) Appel payant.

Gebruikershandleiding

NL

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **Retro-telefoonhoorn**. Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

❒ Het artikel kan worden gebruikt in combinatie met een mobiele telefoon of een tablet-pc met Bluetooth® technologie om te telefoneren.
❒ Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het artikel uitsluitend waarvoor het is bedoeld en zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



Veiligheidsaanwijzingen

Gevaar voor verwondingen

❒ Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
❒ Wanneer de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het accuzuur. Bij contact met batterijzuur dient u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.

De juiste omgang met het artikel

❒ Gebruik het artikel niet, wanneer het beschadigd is. Probeer nooit een elektrisch artikel zelf te repareren, maar neem contact op met de dichtstbijzijnde vakman om de eigen veiligheid te waarborgen.
❒ Let erop dat het artikel niet in water of andere vloeistoffen valt of nat kan worden.
❒ Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten, ovens of open vuur.
❒ Stel het artikel niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, direct zonlicht of vocht.
❒ Laat het artikel niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
❒ Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

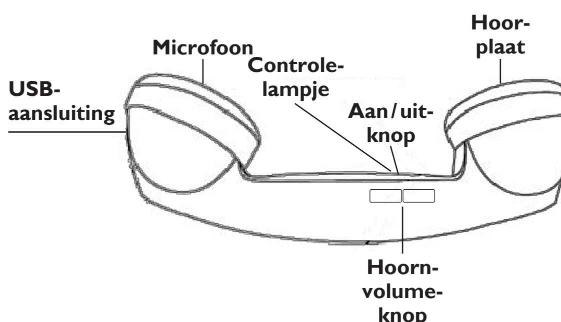
Garantievoorwaarden

Alle gebreken die ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang

- 1 telefoonhoorn
- 1 USB-kabel (mini USB)

Artikeloverzicht



Voor het eerste gebruik

1. Pak alle onderdelen uit en controleer of de levering volledig is en geen transportschade heeft opgelopen. Wanneer de onderdelen zijn beschadigd, gebruik ze dan niet (!), maar neem contact op met de klantenservice.
2. Sluit de telefoonhoorn met de meegeleverde USB-kabel aan op een ingeschakelde computer en laat de hoorn 6–8 uur opladen. Het controlelampje brandt rood. Wanneer de hoorn volledig is opgeladen brandt het controlelampje blauw. De oplaadtijd vanaf de tweede oplaadbeurt bedraagt ca. 5 uur.

Gebruik



Voor het leggen van een verbinding via Bluetooth® technologie tussen uw mobiele telefoon/tablet-pc en de telefoonhoorn moet u de aanwijzingen opvolgen van de bedieningshandleiding van het gebruikte apparaat.

1. Voor het inschakelen van de telefoonhoorn houdt u de aan/uit-knop ca. 7 seconden ingedrukt tot het controlelampje knippert (afwisselend rood/blauw). Nu kan er met de telefoonhoorn verbinding worden gelegd.
2. Zoek met uw mobiele telefoon/tablet-pc naar apparaten in uw omgeving, die met Bluetooth® technologie zijn uitgerust, en kies de telefoonhoorn.
3. Indien nodig, voert u als PIN '0000' in, om uw mobiele telefoon/tablet-pc te verbinden met de telefoonhoorn.
4. Nu kunt u met uw mobiele telefoon/tablet-pc en de hoorn telefoongesprekken voeren:
   – Om te bellen kiest u het telefoonnummer met uw mobiele telefoon/tablet-pc en gebruikt u de hoorn om met de gesprekspartner te spreken.
   – Voor het aannemen van binnenkomende gesprekken drukt u op de aan/uit-knop op de hoorn.
   – Om een gesprek te beëindigen drukt u nogmaals op de aan/uit-knop op de hoorn.
   – Om de nummerherhaling te starten houdt u de aan/uit-knop ca. 2 seconden ingedrukt.
   – Voor het instellen van het volume van de hoorn gebruikt de volume-knop VOL– en VOL+.
5. Voor het uitschakelen van de telefoonhoorn houdt u de aan/uit-knop ca. 5 seconden ingedrukt tot het controlelampje uitgaat.

Reinigen en opbergen

- Veeg de telefoonhoorn indien nodig af met een licht vochtige, zachte doek. Droog vervolgens grondig af.
- Berg de hoorn op een droge, schone plaats op.

Technische gegevens

Artikelnummer: Z 08344
Modelnummer: OS-701-A
Aansluiting: mini USB-kabel (5 V)
Accu: 3,7 V lithium
Oplaadduur: ca. 5 uur (bij de eerste laadbeurt: 6–8 uur)



Voldoet aan de voorschriften van de R&TTE-richtlijnen.

Bestemd voor distributie in de lidstaten van de Europese Unie:

AT	✓	EE	✓	IE	✓	PL	✓
BE	✓	ES	✓	IT	✓	PT	✓
BG	✓	FI	✓	LT	✓	RO	✓
CY	✓	FR	✓	LU	✓	SE	✓
CZ	✓	GB	✓	LV	✓	SI	✓
DE	✓	GR	✓	MT	✓	SK	✓
DK	✓	HU	✓	NL	✓		

Storingen verhelpen

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
De hoorn laat zich niet inschakelen.	• Is de hoorn opgeladen? Sluit de hoorn met de meegeleverde USB-kabel aan op een ingeschakelde computer en laat de hoorn ca. 5 uur (bij de eerste oplaadbeurt: 6–8 uur) opladen. Het controlelampje brandt rood. Wanneer de hoorn volledig is opgeladen brandt het controlelampje blauw.
De hoorn en mijn mobiele telefoon/tablet-pc laten zich niet verbinden.	• Is de hoorn opgeladen? Sluit de hoorn met de meegeleverde USB-kabel aan op een ingeschakelde computer en laat de hoorn ca. 5 uur (bij de eerste oplaadbeurt: 6–8 uur) opladen. Het controlelampje brandt. Wanneer de hoorn volledig is opgeladen brandt het controlelampje blauw. • Is de hoorn ingeschakeld? Voor het inschakelen van de hoorn houdt u de aan/uit-knop ca. 7 seconden ingedrukt tot het controlelampje knippert (afwisselend rood/blauw). Nu kan er met de hoorn verbinding worden gelegd. • Is de mobiele telefoon/de tablet-pc klaar voor gebruik? Maak de adequate instellingen in uw mobiele telefoon/tablet-pc om een verbinding via Bluetooth® technologie mogelijk te maken. • Hebt u de correcte PIN ingevoerd? Voor het verbinden van de hoorn en uw mobiele telefoon/tablet-pc voert u de PIN '0000' in.

Afvoeren



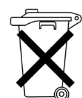
Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.





Verwijder het artikel op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.

Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.



De accu moet vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en moet gescheiden van het artikel worden afgedankt.

– De schroeven voor het openen van het artikel bevinden zich onder de afdekkappen links en rechts naast het controlelampje en de aan/uit-knop.
– Voor het verwijderen van de accu draait u beide schroeven los met een geschikte schroevendraaier en haalt u beide onderdelen van de telefoonhoorn uit elkaar.
– Knip de kabels naar de accu één voor één (!) door – Let op: het artikel functioneert daarna niet meer!

In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar moeten deze op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis.

EC – CONFORMITY DECLARATION
(EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG)

We: (name, address of manufacturer or importer)
DS Produkte GmbH
Stormarnring 14
22145 Stapelfeld

herewith confirm that the appliance described below does comply with the governing EU-regulations as mentioned in this form and mass production will be effected accordingly.
Hiermit erklären wir, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

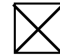
---

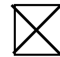
article description (Artikelbeschreibung)
easy!maxx Retro Telefonhörer; DS# 08344

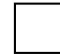
model designation (Modellbezeichnung)
OS-701-A

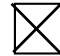
further details (weitere Angaben)
Laden über USB mit ca. 5V DC (1x 3.7V Li-Ionen Akku); Schutzklasse III

The a. m. appliance was tested according to following governing EU-regulations:
(Das o. g. Gerät wurde nach folgenden einschlägigen EG-Richtlinien getestet:)

Radio & Telecommunications Terminal Equipment
(R&TTE) - Directive 1999/5/EC 

Electromagnetic compatibility (Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV))
2004/108/EG 

Low voltage directive (Niederspannungsrichtlinie)
2006/95/EG 

RoHS (Beschränkung d. Verw. best. gef. Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)
2011/65/EU (2002/95/EG) 

The article is in compliance with the standards (harmonized EN-standards and general standard) mentioned below: (Der Artikel entspricht folgenden harmonisierten EN-Fach- und Grundnormen):

ETSI EN 301489-17 V2.1.1 (2009-05); ETSI EN 301489-1 V1.8.1 (2008-04)
ETSI EN 300 328 V1.7.1 (2006 -10); EN 62479: 2010 (EMF)

date of issue
(Ausstellungsdatum)

19. Dezember 2012

Firmenstempel/Unterschrift
DS Produkte GmbH
Postfach 730 665 • 22126 Hamburg
Stormarnring 14 • 22145 Stapelfeld
i.A. [signature]
Jürgen Knappert
Qualitätsbeauftragter